

**Préavis de la Commission de justice / Stellungnahme der Justizkommission***(loi sur la justice – art. 11 et 12 / Justizgesetz - Art. 11 und 12)**7 membres sur 7 sont présents en séance du 7 mars 2012 / 7 von 7 Mitgliedern sind an der Sitzung vom 7. März 2012 anwesend***Elections à des fonctions judiciaires à titre professionnel et accessoire  
Wahlen in hauptberufliche und nebenberufliche Richterämter****I. JUGE CANTONAL (100%)**

Au vote, 4 membres s'expriment en faveur de la candidature de M. Michel Favre, Mme Catherine Overney obtient 3 voix.

**Michel FAVRE****II. QUATRE ASSESSEUR/-E-S AU TRIBUNAL  
PÉNAL ÉCONOMIQUE**

Tacitement, les candidatures de M. Stéphane Gmünder, M. Oswald Udry et M. Thierry Vial sont acceptées.

**Stéphane GMÜNDER, Oswald UDRY et Thierry VIAL.****III. ASSESSEUR/-E  
AU TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT DU LAC**

Au vote, 5 membres s'expriment en faveur de la candidature de M. Eric Sandro Delley. Il y a 2 abstentions.

**Eric Sandro DELLEY****I. KANTONSRICHTER/-IN (100%)**

Die Bewerbung von Herrn Michel Favre wird mit 4 Stimmen angenommen. Frau Catherine Overney erhält 3 Stimmen.

**Michel FAVRE****II. VIER BEISITZER/-INNEN BEIM  
WIRTSCHAFTSSTRAFGERICHT**

Die Bewerbungen von Herrn Stéphane Gmünder, Herrn Oswald Udry und Herrn Thierry Vial werden stillschweigend angenommen.

**Stéphane GMÜNDER, Oswald UDRY und Thierry VIAL.****III. BEISITZER/-IN  
BEIM BEZIRKSGERICHT SEE**

Die Bewerbung von Herrn Eric Sandro Delley wird mit 5 Stimmen angenommen. Es gibt 2 Enthaltungen.

**Eric Sandro DELLEY**

**IV. ASSESSEUR/-E SUPPLÉANT/-E  
(REPRÉSENTANT LES LOCATAIRES)  
AU TRIBUNAL DES BAUX DE LA SARINE**

Tacitement, la candidature de Mme Roxane Casazza-Vaucher est acceptée.

**Roxane CASAZZA-VAUCHER**

**IV. ERSATZBEISITZER/-IN  
(MIETERVERTRETER/-IN)  
BEIM MIETGERICHT DES SAANEBEZIRKS**

Die Bewerbung von Frau Roxane Casazza-Vaucher wird stillschweigend angenommen.

**Roxane CASAZZA-VAUCHER**

---

**Les dossiers des candidats éligibles sont à la disposition des député-e-s pour consultation**

– le mardi après-midi 20 mars 2012 (durant la séance du Grand Conseil) *au bureau des huissiers à l'Hôtel cantonal.*

**Die Dossiers der wählbaren Bewerber/-innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:**

– am Dienstag, 20. März 2012, am Nachmittag (während der Sitzung des Grossen Rates) *im Büro der Weibel im Rathaus.*

*Le 7 mars 2012 / Den 7. März 2012*